

Arbeitsanhänger
(Ausnahme-Fz.) +Fabrikmarke
C A D I L L O NTyp
9 2 1 - ATypenschein-Nummer
CH 9150 02ERKENNUNGSMERKMALE "921-A" auf Hersteller-Plakette, rechts seittl. unter Drehkranz
"921" vor Chassis-Nr.
Ab Chassis-Nr. : 92113Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, Mitte Fz., a. Ober- u. Unterwagen (rot umrandet) + a. Plakette
Motorkennzeichen eingeschlagen
Hersteller CADILLON SA, Charolles (F) Importeur Baumaschinen AG, Zürich

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 ungefedert Anz. Räder 6

Lenkung Drehschemel Lenkhilfe

Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, IB, indir., Löseventil, a. HR

Hilfsbremse mech. IB, Kabel, Dauerbremse

Stellbremse Gestänge, Spindel auf HR

Getriebeart Anz. Gänge

Diff. Sperre Zughaken Oese \emptyset 40 Höchstgeschwind. 20 km/h

KAROSSERIEFORM Kran Anz. Türen

Schiebedach

Anz. Plätze : TOTAL ; vorn ; Mitte ; hinten ; Stehplätze

MOTOR Bauart Takte

Marke Treibstoff

Typ

Lage Anz. Zyl.

Bohrung Hub

Hubraum cm³ Steuer-PS

Leist.-PS () tri U/min

Kühlung

Lärm dB () bei U/min

Lärmdämpfung

ABMESSUNGEN Spurweite V 420 H 1960

Spurkreis L R

Achsabstand 5250 / () / ()

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge 12100

Breite 2500

Höhe 3460

Ueberhang V 1500

H 5400 +)

S

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL

Leergewicht 3110 6390 9500

Nutzlast - - -

Total 9500

Fabrik-Garantie 5500 6600 9600

Reifen-Dimens. 7.50-15 X 8.25-20 X 12 PR

Tragkraft p. Achse 5700(9,0) 10200(7,8)

Fabrikgar. max. Gesamtzuggewicht Anhängelast kg

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht 2/V+2/H nach vorn + 2/hinten, rot

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/separat Rückstrahler §) V=2/weiss/H=2 ΔStoplicht 2/separat [+ 1/a. MarkiertafelKontroll-Nr.-Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/~~Langformat~~

Rückspiegel _____ Geschw.-Messr _____

Richtungsblinker 2/separat, hinten min. 40 cm²Vorn _____ seil. _____ hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

1/Unterlegkeil 300 x 154 x 150ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz. †)Marke & Typ CADILLON 921-A

Fahrstell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 9150 02Karosserieform Kran

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 9500 Treibstoff _____Nutzlast - PS _____

Hubraum _____

Gesamtgew. 9500 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz. = 92127+) Ausnahme: Ueberhang hinten = 5400 mmEintrag im Fahrzeug-Ausweis auf Seite 4:

- Höchstgeschwindigkeitstafel 20 km/h

- Oberwagen, Transportachsen sowie Abstellstützen müssen arretiert u. gesichert sein.

- gelb/schwarze Markierung: 1. an Kranende: V=an Front sowie beidseitig seitlich

H=beidseitig seitlich

2. hinten auf Kotflügel

- ab 1.1.71 zusätzliche Markierung gem. BAV Art. 35 Abs. 4

- kantiges Hilfsauslegerende hinten, wird durch gelb/schwarz markierte Tafel

600 x 600 (mit Dreieckrückstrahler), wirksam abgedeckt.

- bei Ueberführungsfahrten müssen Ballastkasten entleert sein.

§) Rückstrahler seitlich: 2/erforderlich gem. BAV Art. 27 Abs 1/c: am Fz. sind aber

Ort und Datum der Prüfung

original pro Seite 6 Stück angebracht. Die Prüfungskommission

Zürich, 14.1.70